

Model# 202500 rev 1-25

Bushnell[®]
GOLF

QUICK START GUIDE



Bushnell

TOUR HYBRID

**GPS Enabled Rangefinder with
Slope Compensated GPS Values**

Scan the code
to download the
Bushnell Golf Mobile
app and register
your Tour Hybrid
Laser Rangefinder.



Android and Google Play are registered trademarks of Google Inc. in the United States and other countries. iPhone and Apple Store are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Other names may be trademarks of their respective owners.

Basic Operation/Controls

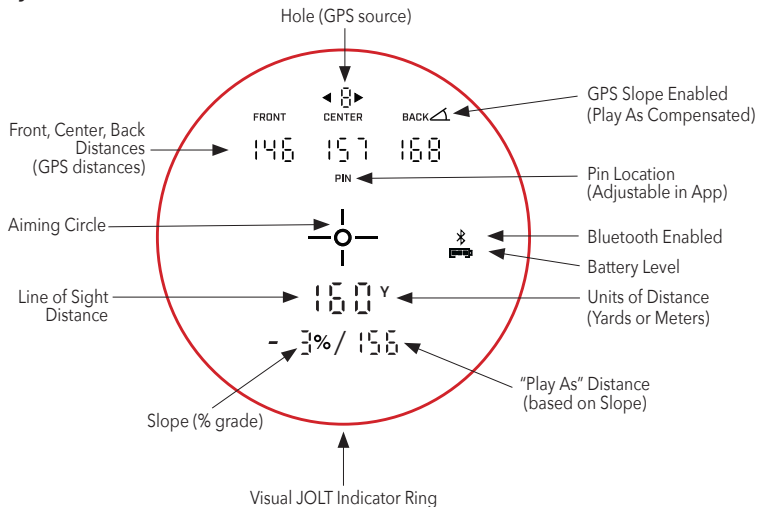


1. Remove protective disc from battery compartment
2. Rotate Fast Focus eyepiece to sharpen display
3. Press Fire/Power button to activate display and fire laser
4. Mode/Previous Hole Button
5. Plus/Next Hole Button
6. Slope Switch enables/disables slope compensated ranging.

Mode Settings:

Hold the Mode (middle button) to navigate the menu. Use the Fire/Power button to advance through the menu and the Mode button to make Yards/Meters or On/Off selections. The Mode feature will allow you to enable or disable features such as GPS distances, Bluetooth, Units of Distance selection, or view device and software information (About screen).

Display Guide



For a full user manual, operating details, product use, questions and warranty/repair information, please visit:
www.BushnellGolf.com/support

Course Select:

The Tour Hybrid is designed to locate your course from the rangefinder automatically. In the settings menu, turn on GPS once you are near the course's tee and hole you intend to play.



If there are multiple courses in the immediate area, ensure that the unit is on the correct course by using the Plus and Mode buttons to scroll through the list and find the correct course.

Once the round begins, the unit will automatically advance from hole to hole as you play.

Course Updates:

The use of the Bushnell Golf App is included with the purchase of the Tour Hybrid. The app allows players to update courses wirelessly via Bluetooth to their Smartphones, and it provides full-color aerial views and flyovers with distances, scorekeeping, and tee time booking features. Utilizing the Bushnell Golf App is essential to experiencing the Tour Hybrid's full potential.

Français



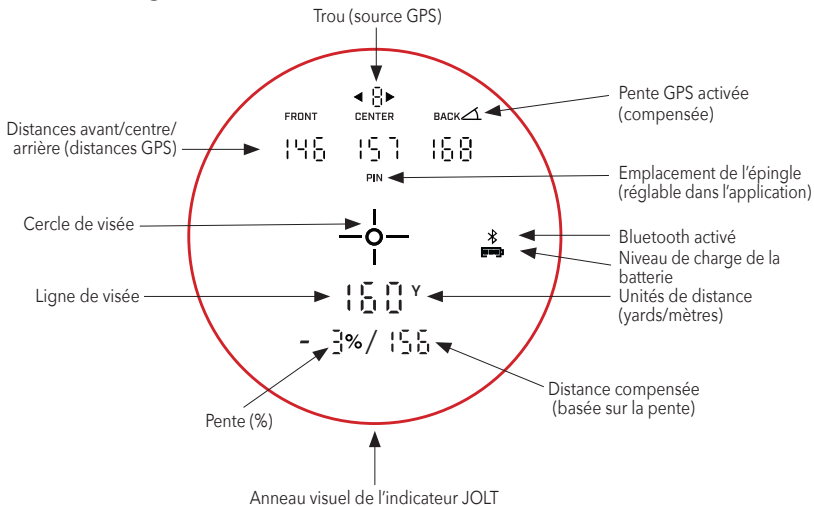
Fonctionnement/Commandes de base

1. Retirer le disque protecteur du logement de la batterie
2. Tourner l'oculaire à mise au point rapide pour augmenter la netteté de l'affichage
3. Appuyer sur le bouton Marche/Déclenchement pour allumer l'écran et déclencher le laser
4. Bouton Mode/Trou précédent
5. Bouton Plus/Trou suivant
6. Le commutateur Slope active/désactive la mesure compensée de la pente.

Paramètres du mode:

Maintenir le bouton Mode (bouton du milieu) enfoncé pour naviguer dans le menu. Utiliser le bouton Marche/Déclenchement pour naviguer dans le menu et le bouton Mode pour basculer entre les Yards/Mètres ou sélectionner Activation/Désactivation. La fonction Mode vous permet d'activer ou de désactiver des fonctions telles que les distances GPS, le Bluetooth, la sélection des unités de distance ou de consulter les informations relatives à l'appareil et au logiciel (écran À propos).

Guide d'affichage



Pour obtenir un manuel d'utilisation complet, des instructions relatives au fonctionnement et à l'utilisation du produit, les réponses à vos questions, ainsi que tous les renseignements liés à sa garantie/réparation, veuillez consulter : www.BushnellGolf.com/support

Sélection du parcours :

Le Tour Hybrid est conçu pour localiser automatiquement votre parcours à partir du télémètre. Depuis le menu Paramètres, activez le GPS lorsque vous vous trouvez à proximité du point de départ du parcours et du trou que vous avez l'intention de jouer.



Si plusieurs parcours se trouvent dans les environs immédiats, assurez-vous que l'appareil affiche le bon parcours en utilisant les boutons Plus et Mode afin de faire défiler la liste et de trouver le parcours correct.

Une fois la partie commencée, l'appareil avance automatiquement de trou en trou au fur et à mesure que vous jouez.

Mises à jour du parcours :

L'utilisation de l'application Bushnell Golf est incluse dans l'achat du Tour Hybrid. L'application permet aux joueurs de mettre à jour sans fil les parcours sur leurs smartphones via le Bluetooth et fournit des vues aériennes et des survols en couleur, ainsi que les distances, le comptage du score et des fonctionnalités de réservation des heures de départ. L'utilisation de l'application Bushnell Golf est essentielle pour découvrir le plein potentiel du Tour Hybrid.



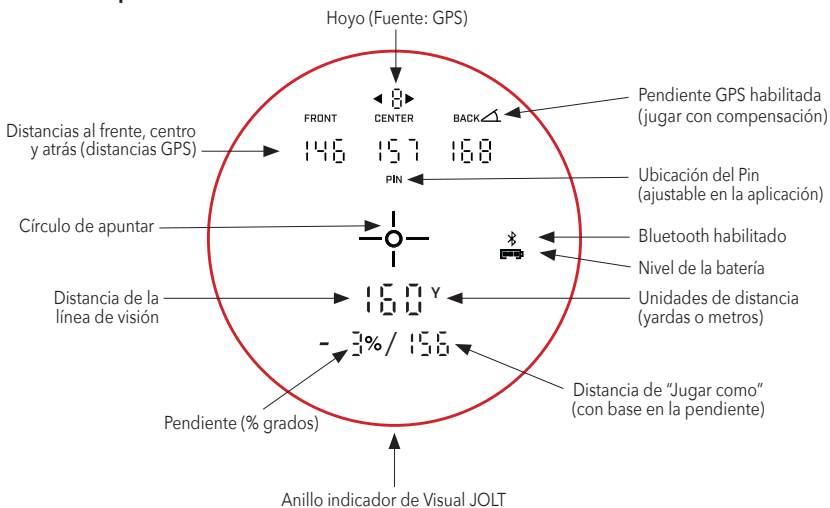
Operación y controles básicos

1. Retire el disco protector del compartimiento de la batería
2. Gire el ocular de enfoque rápido para enfocar la pantalla
3. Presione el botón de Disparo/ Encendido para activar la pantalla y activar el láser
4. Botón de Modo/Hoyo anterior
5. Botón Más/Siguiente hoyo
6. El interruptor de Pendiente habilita/ deshabilita la distancia compensada con la pendiente.

Ajustes de modo:

Sostenga el botón de Modo (en medio) para navegar por el menú. Use el botón de Disparo/Encendido para avanzar por el menú y el botón de Modo para hacer sus selecciones de Yardas/Metros o de Encendido/Apagado. La función de Modo le permitirá habilitar o deshabilitar funciones como distancias GPS, Bluetooth, selección de las Unidades de distancia, o ver información del dispositivo y del software (pantalla Acerca de).

Guía de la pantalla



Para obtener un manual de usuario completo, los detalles de la operación, el uso del producto, preguntas e información de la garantía y reparaciones, visite: www.BushnellGolf.com/support

Selección del campo de golf:

El Tour Hybrid está diseñado para localizar automáticamente su campo de golf en el telémetro. En el menú de configuración, active el GPS cuando esté cerca del tee y del hoyo del campo donde va a jugar.



Si hay varios campos de golf en el área inmediata, asegúrese de que la unidad esté en el campo correcto usando los botones de Más y Modo para desplazarse por la lista y encontrar el campo correcto.

Una vez que inicie la ronda, la unidad avanzará automáticamente de hoyo en hoyo mientras juega.

Actualizaciones del campo de golf:

El uso de la aplicación Bushnell Golf está incluido con la compra del Tour Hybrid. La aplicación permite que los jugadores actualicen los campos de golf de manera inalámbrica vía Bluetooth en sus teléfonos inteligentes, y proporciona una vistas aéreas a todo color y sobrevuelos con distancias, gestión de la puntuación, y funciones para reservar tiempo de tee. Es esencial usar la aplicación Bushnell Golf para experimentar todo el potencial del Tour Hybrid.

Bedienung/Steuerung

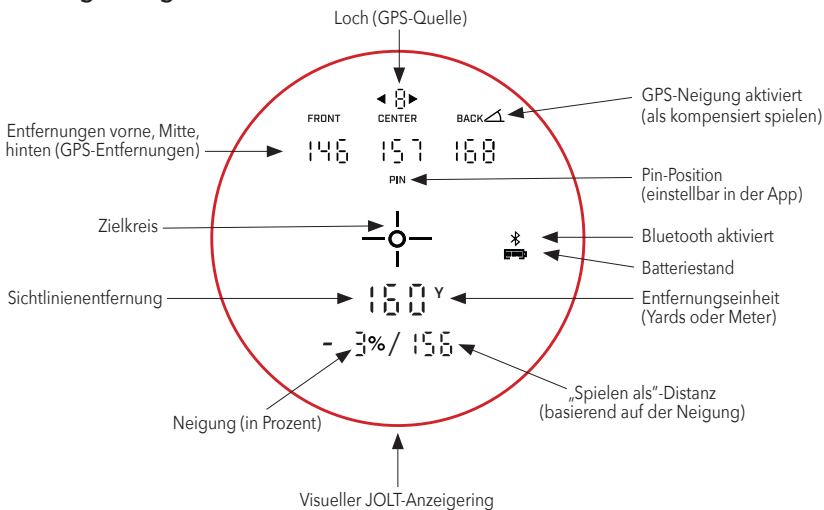


1. Entfernen Sie die Schutzscheibe aus dem Batteriefach.
2. Drehen Sie das Schnellfokus-Rad, um die Anzeige scharfzustellen.
3. Drücken Sie die Taste Feuern/Einschalten, um das Display zu aktivieren und den Laser zu aktivieren.
4. Taste Modus/Vorheriges Loch
5. Taste Plus/Nächstes Loch
6. Der Neigungsschalter aktiviert/deaktiviert die neigungskompensierte Entfernungsmessung.

Modus-Einstellungen:

Halten Sie die Modustaste (mittlere Taste) gedrückt, um durch das Menü zu navigieren. Verwenden Sie die Taste „Feuern/Einschalten“, um durch das Menü zu navigieren, und die Modustaste, um zwischen Yards/Meter und Ein/Aus umzuschalten. Mit Modus können Sie Funktionen wie GPS-Entfernung, Bluetooth und Entfernungseinheiten ein- und ausschalten sowie Geräte- und Softwareinformationen aufrufen (Info-Bildschirm).

Führung anzeigen



Das vollständige Benutzerhandbuch, Bedienungshinweise, Gebrauchsanweisungen, Antworten auf Fragen und Garantie- bzw. Reparaturinformationen finden Sie unter: www.BushnellGolf.com/support

Platzauswahl:

Der Tour Hybrid ist so konzipiert, dass er den Platz, auf dem Sie sich befinden, automatisch über den Entfernungsmesser ortet. Schalten Sie im Einstellungsmenü das GPS ein, sobald Sie sich in der Nähe des Abschlags vom Loch des Golfplatzes befinden, das Sie spielen möchten.



Falls sich mehrere Golfplätze in der unmittelbaren Umgebung befinden, achten Sie darauf, dass das Gerät den richtigen Platz anzeigt, indem Sie mit den Tasten Plus und Mode durch die Liste blättern und den richtigen Platz auswählen.

Sobald die Runde beginnt, wechselt das Gerät automatisch von Loch zu Loch, während Sie spielen.

Platz-Updates:

Die Nutzung der Bushnell Golf App ist beim Kauf des Tour Hybrid inbegriffen. Die App ermöglicht es dem Spieler, Golfplätze drahtlos über Bluetooth auf dem Smartphone zu aktualisieren und bietet farbige Luftaufnahmen mit Entfernungsangaben, Punktezahlung und Funktionen zum Buchen von Abschlagzeiten. Die Nutzung der Bushnell Golf App ist entscheidend, um das volle Potenzial des Tour Hybrid zu erschließen.

Funzionamento/comandi di base

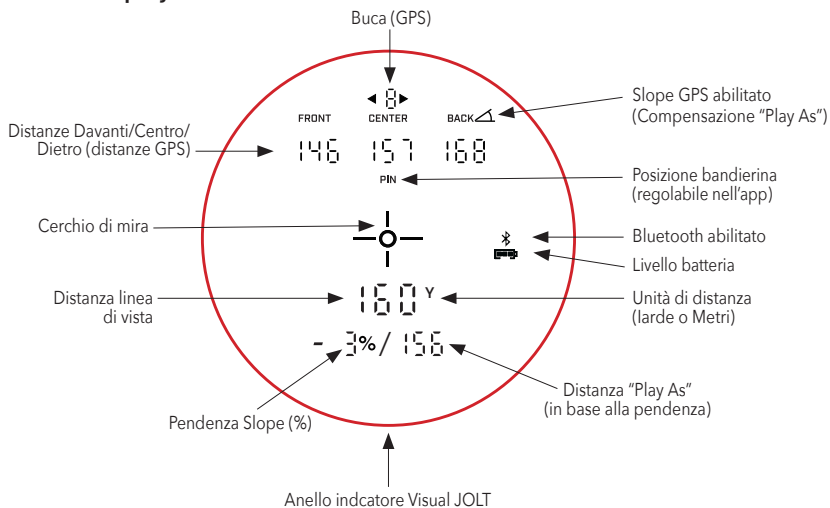


1. Rimuovere il disco protettivo dal vano batteria
2. Ruotare l'oculare Fast Focus per mettere a fuoco il display
3. Premere il pulsante Attivazione per attivare il display e attivare il laser
4. Pulsante Modalità/Buca precedente
5. Pulsante Più/Buca successiva
6. L'interruttore Slope abilita/disabilita la compensazione della pendenza.

Impostazioni Modalità:

Tenere premuto il pulsante Modalità (pulsante centrale) per entrare nelle opzioni del menu. Utilizzare il pulsante Attivazione per scorrere tra le opzioni del menu e il pulsante Modalità per selezionare larde/Metri o On/Off. La funzione Modalità consente di abilitare o disabilitare funzionalità come le distanze GPS e il Bluetooth, di selezionare le unità di distanza o di visualizzare le informazioni sul dispositivo e sul software (schermata Informazioni).

Guida al display



Per consultare il manuale utente completo, i dettagli operativi, l'uso del prodotto, le domande e le informazioni su garanzie/riparazioni, visitare: www.BushnellGolf.com/support

Selezione del campo:

Tour Hybrid è progettato per localizzare automaticamente il campo dal telemetro. Avvicinarsi al tee e alla buca del campo in cui si intende giocare e attivare il GPS nel menu delle impostazioni.



Se ci sono più campi nelle immediate vicinanze, assicurarsi che l'unità si trovi sul campo corretto utilizzando i pulsanti Più e Modalità per scorrere l'elenco e trovare il campo corretto.

Una volta iniziato il round, l'unità avanzerà automaticamente da una buca all'altra mentre si gioca.

Aggiornamenti dei campi:

L'utilizzo dell'app Bushnell Golf è incluso con l'acquisto di Tour Hybrid. L'app consente ai giocatori di aggiornare i campi in modalità wireless tramite Bluetooth sui loro smartphone e fornisce viste aeree e dall'alto a colori con distanze, segnapunti e funzionalità di prenotazione del tee time. L'utilizzo dell'app Bushnell Golf è essenziale per sfruttare tutte le potenzialità di Tour Hybrid.

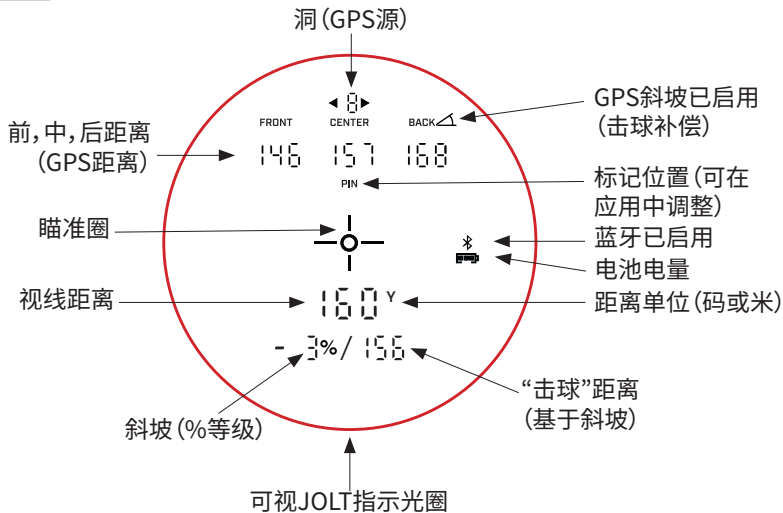


1. 从电池盒中取出保护盘
2. 旋转快速聚焦目镜以锐化显示屏
3. 按下发射/电源按钮可以激活显示屏并发射激光
4. 模式/上一球洞按钮
5. 加号/下一球洞按钮
6. 斜坡开关启用/禁用斜率补偿测距。

模式设置:

按住模式 (中间按钮) 浏览菜单。使用发射/电源按钮可以在菜单中进入下一步，使用模式按钮可以选择 码/米 或 开/关。模式功能允许您启用或禁用GPS距离、蓝牙、距离单位选择等功能，或查看设备和软件信息 (关于屏幕)。

显示指南



有关完整的用户手册, 操作详情, 产品使用, 问题和保修/维修信息, 请访问:
www.BushnellGolf.com/support

球场选择：

Tour Hybrid是设计用于通过测距仪自动定位球场。在设置菜单中，当您靠近球场的发球台和您要打的球洞时，打开GPS。

如果附近有多个球场，请使用“加号”和“模式”按钮滚动列表并找到正确的球场，以确保设备处于正确的球场上。

开始打球后，设备会在您打球时自动从一个球洞前进到另一个球洞。



球场更新：

购买Tour Hybrid时已包含Bushnell Golf的应用使用。该应用允许选手通过蓝牙向智能手机无线更新球场，并提供全彩鸟瞰图和带有距离、记分和开球时间预订功能的俯瞰图。使用Bushnell Golf应用对体验Tour Hybrid的全部潜力至关重要。

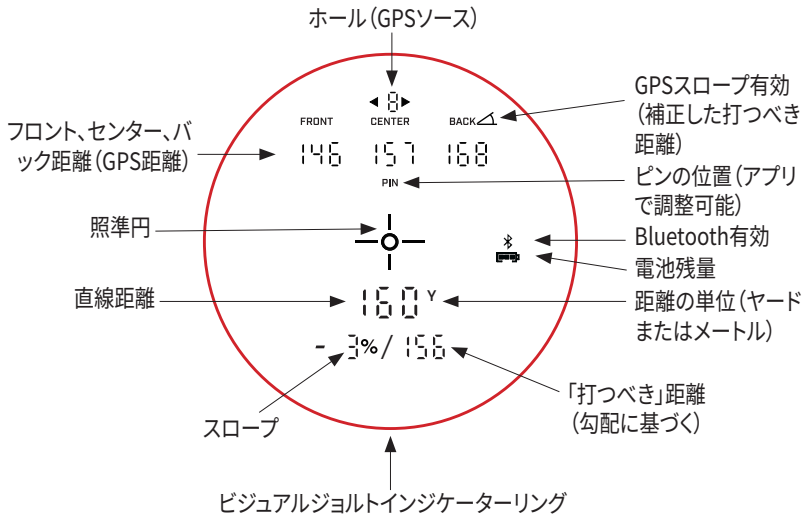
1. 電池ケースから保護ディスクを取り外します。
2. ファストフォーカス接眼レンズを回して表示のピントを合わせます。
3. 照射／電源ボタンを押してディスプレイを起動し、レーザーを当てます。
4. モード／前のホールボタン
5. プラス／次のホールボタン
6. スロープスイッチで勾配補正測距の有効／無効を切り替えます。



モード設定：

モード(中央のボタン)を押しながらメニューを操作します。照射／電源ボタンでメニューを進め、モードボタンでヤード／メートルまたはオン／オフを選択します。モード機能を使用すると、GPS距離、Bluetooth、距離単位の選択、デバイスおよびソフトウェア情報 (About画面) の表示などの機能を有効または無効にすることができます。

表示ガイド



ユーザーマニュアルの完全版、操作の詳細、製品の使用方法、ご不明な点、保証・修理情報については、www.BushnellGolf.com/supportをご覧ください。

コースの選択

ツアーハイブリッドは距離計から自動的にコースを検索するように設計されています。設定メニューで、プレーするコースのティーグラウンドとホールに近づいたら、GPSをオンにしてください。

エリアに複数のコースがある場合は、プラスボタンとモードボタンでリストをスクロールし、正しいコースを見つけることで、本機が正しいコース上にあることを確認してください。

ラウンドが始まると、本機はプレーに合わせて自動的にホールを移動します。



コースの更新

ツアーハイブリッドのご購入には、Bushnell Golfアプリの使用が含まれています。このアプリを使用することで、Bluetoothでコースの更新をスマートフォンに反映させることができます。フルカラーの航空写真や飛距離表示、スコア管理、ティータイム予約機能などがご利用いただけます。ツアーハイブリッドの機能をフルに体験するには、Bushnell Golfアプリが不可欠です。

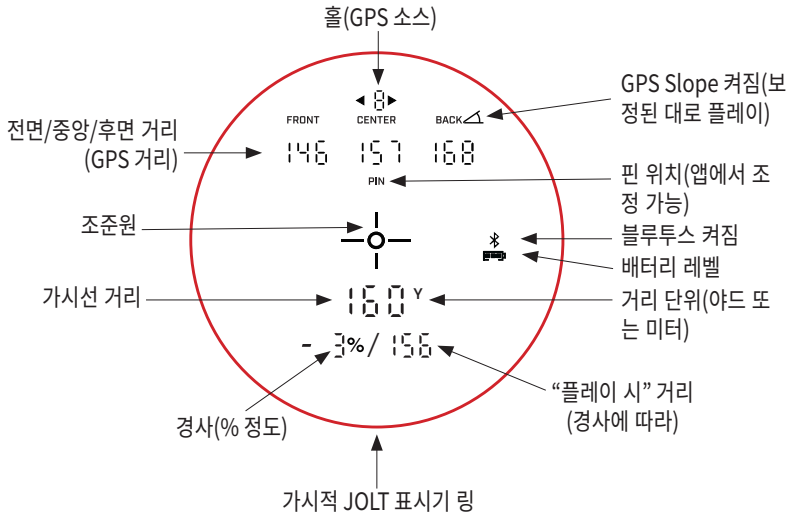


1. 배터리 함에서 보호용 디스크를 제거하세요
2. 빠른 초점 접안렌즈를 회전하여 디스플레이를 선명하게 하세요
3. 발사/전원 버튼을 눌러 디스플레이를 활성화하고 레이저를 발사하세요
4. 모드/이전 홀 버튼
5. 플러스/다음 홀 버튼
6. Slope Switch로 경사 보정 범위를 활성화/비활성화합니다.

모드 설정:

모드(중간 버튼)를 눌러 메뉴를 찾습니다. 발사/전원 버튼을 사용하여 메뉴를 진행하고 모드 버튼을 사용하여 야드/미터 혹은 켜기/끄기를 선택합니다. 모드 기능으로 GPS 거리나 블루투스, 거리 단위 선택 혹은 기기 및 소프트웨어 정보 보기(화면 관련) 등의 기능을 활성화 혹은 비활성화할 수 있습니다.

디스플레이 가이드



전체 사용자 매뉴얼과 자세한 작동법, 제품 사용, 질문, 품질보증/수리 정보에 대해서는 www.BushnellGolf.com/support를 방문해주세요

코스 선택:

Tour Hybrid는 거리계에서 자동으로 코스를 찾을 수 있도록 설계되어 있습니다. 플레이 하고자 하는 티와 홀에 가까워지면 설정 메뉴에서 GPS를 켜세요.

주변에 코스가 여러 개 있으면 플러스와 모드 버튼을 사용하여 목록을 스크롤 하여 해당 코스를 찾아 장치가 해당 코스에 있는지 확인하세요.

라운드가 시작되면 플레이 하면서 장치가 자동으로 홀에서 홀로 진행됩니다.



코스 업데이트:

Tour Hybrid를 구매하면 Bushnell Golf 앱 사용이 포함되어 있습니다. 이 앱으로 블루투스를 통해 스마트폰에 무선으로 코스를 업데이트 할 수 있으며 거리, 점수 기록, 티타임 예약 기능 등을 비롯한 풀컬러 공중 보기 및 플라이오버가 제공됩니다. Tour Hybrid의 잠재 기능을 최대한 활용하려면 Bushnell Golf 앱을 활용하는 것이 필수입니다.

Pengoperasian/Kontrol Dasar

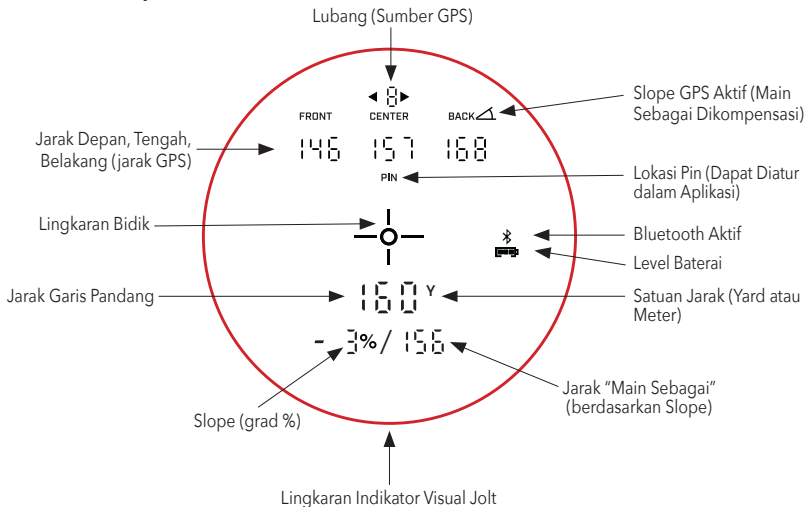


1. Copot piringan pelindung dari dudukan baterai
2. Putar lensa Fokus Cepat untuk mempertajam tampilan
3. Tekan tombol Tembak/Daya untuk mengaktifkan layar dan menembakkan laser
4. Tombol Mode/Lubang Sebelumnya
5. Tombol Plus/Lubang Berikutnya
6. Beralih Slope untuk mengaktifkan/menonaktifkan jangkauan yang dikompensasi slope.

Setelan Mode:

Gunakan Mode (tombol tengah) untuk menelusuri menu. Gunakan tombol Tembak/Daya untuk memilih menu dan tombol Mode untuk menentukan Yard/Meter atau On/Off. Fitur Mode adalah untuk menaktifkan atau menonaktifkan fitur seperti jarak GPS, Bluetooth, pilihan Satuan Jarak, atau melihat informasi peranti dan perangkat lunak (Tentang layar).

Panduan Tampilan



Untuk panduan pengguna yang lengkap, detail pengoperasian, penggunaan produk, pertanyaan, dan informasi garansi/repairasi, silakan kunjungi: www.BushnellGolf.com/support

Pilihan Lapangan:

Tour Hybrid dirancang otomatis untuk menemukan lapangan golf Anda dari pencari jarak. Di menu setelan, aktifkan GPS setelah Anda berada di dekat tee dan lubang yang ingin Anda mainkan.



Jika ada banyak lapangan di area sekitar, pastikan unit berada di lapangan yang tepat dengan menggunakan tombol Plus dan Mode untuk melihat daftar dan menemukan lapangan yang tepat.

Setelah babak dimulai, unit akan otomatis maju dari lubang ke lubang saat Anda bermain.

Pembaruan Lapangan:

Penggunaan Bushnell Golf App sudah disertakan dalam pembelian Tour Hybrid. Aplikasi memungkinkan pemain untuk memperbarui lapangan secara nirkabel melalui Bluetooth ke Ponsel Pintar, dan menghadirkan pemandangan udara penuh warna dan flyover dengan jarak, pencatatan skor, dan fitur reservasi waktu tee. Penggunaan Bushnell Golf App sangatlah penting untuk merasakan potensi penuh dari Tour Hybrid.



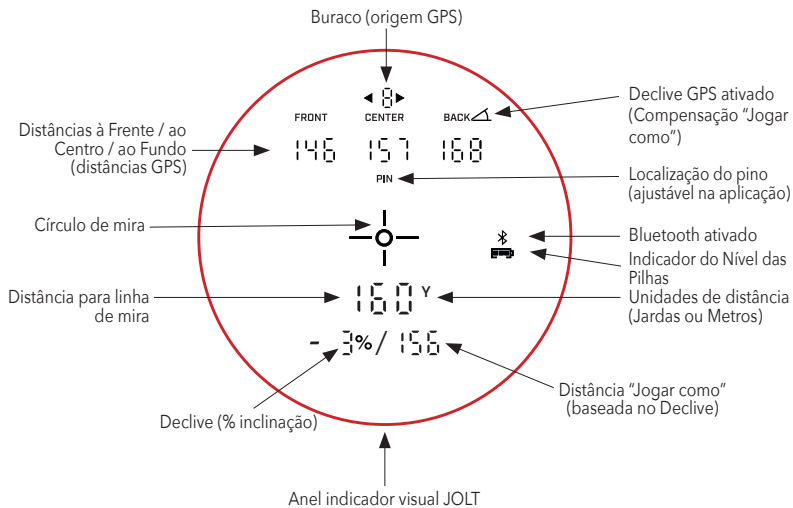
Funcionamento Básico / Controlos

1. Remova o disco de proteção do compartimento das pilhas
2. Rode a ocular Fast Focus para aumentar a nitidez do visor
3. Pressione o botão Disparar/Ligar para ativar o visor e disparar o laser
4. Botão Modo / Buraco anterior
5. Botão Mais / Buraco seguinte
6. O interruptor de Slope (Declive) ativa / desativa a medição compensada por declives.

Configurações de Modos:

Pressione o botão Modo (botão do meio) para navegar pelo menu. Use o botão Disparar/Ligar para avançar pelo menu e o botão Modo para proceder às seleções Jardas/Metros e Ligar/Desligar. A funcionalidade Modo permite-lhe ativar ou desativar funcionalidades como distâncias por GPS, Bluetooth ou seleção de Unidades de Distância, ou visualizar informações sobre o dispositivo e o software (ecrã Sobre).

Guia do Visor



Para consultar um manual de utilizador completo, detalhes de funcionamento e utilização do produto, dúvidas e informações sobre a garantia/reparações, visite: www.BushnellGolf.com/support

Selecionar campo:

O Tour Hybrid foi concebido para identificar automaticamente o seu campo a partir do telémetro. No menu de definições, ligue o GPS quando estiver perto do tee e do buraco do campo onde pretende jogar.



Se existirem vários campos nas imediações, assegure-se de que a unidade está no campo correto; para tal, use os botões Mais e Modo para navegar pela lista e selecionar o campo correto.

Assim que a partida iniciar, a unidade avançará automaticamente de buraco para buraco à medida que for jogando.

Atualizações de campos:

A aquisição do Tour Hybrid inclui a utilização da aplicação Bushnell Golf. A aplicação permite que os jogadores atualizem os campos através de Bluetooth para os seus Smartphones, e proporciona vistas aéreas a cores e sobrevoos, com funcionalidades para distâncias, anotação de pontuações e marcação de horas de tee. A utilização da aplicação Bushnell Golf é essencial para poder explorar todo o potencial do Tour Hybrid.



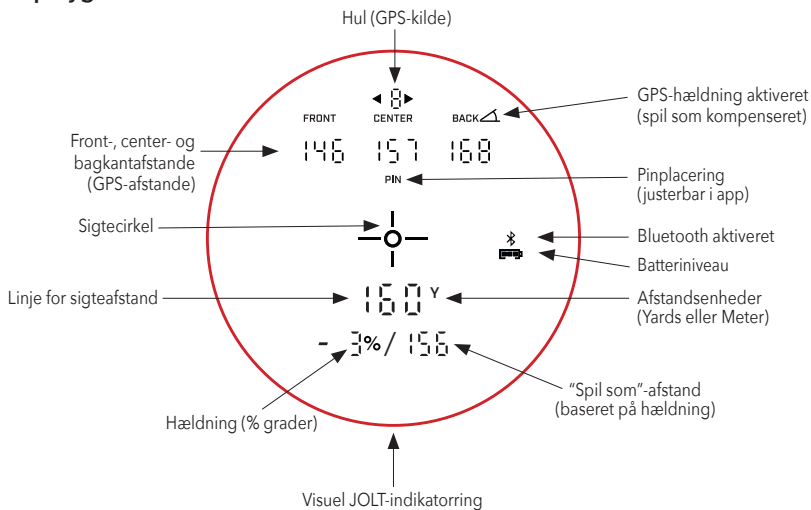
Grundlæggende betjening/kontroller

1. Fjern beskyttelsesskiven fra batterirummet
2. Drej Hurtig fokus-okularet for at gøre displayet skarpere
3. Tryk på Skyd/tænd-knappen for at aktivere displayet og skudlaseren
4. Tilstand/Forrige hul-knap
5. Plus/Næste hul-knap
6. Slope Switch aktiverer/deaktiverer hældningskompenseret rækkevidde.

Indstillinger for tilstand:

Hold Tilstandsknappen (midterste knap) nede for at navigere i menuen. Brug Skyd/tænd-knappen til at gå gennem menuen og Tilstandsknappen for at vælge Yards/Meter eller Tænd/sluk. Funktionen Tilstand giver dig mulighed for at aktivere eller deaktivere funktioner såsom GPS-afstande, Bluetooth, valg af afstandsenheder eller se oplysninger om enhed og software (skærmen Om).

Displayguide



Besøg venligst: www.BushnellGolf.com/support for en komplet brugermanual, betjeningsdetaljer, produktbrug, spørgsmål og oplysninger om garanti/reparation

Banevalg:

Tour Hybrid er designet til automatisk at lokalisere din bane fra afstandsmåleren. I indstillingsmenuen skal du slå GPS til, når du er i nærheden af banens tee og det hul, du har tænkt dig at spille.



Hvis der er flere baner i umiddelbar nærhed, skal du sikre dig, at enheden er på den rigtige bane ved at bruge Plus- og Tilstandsknapperne til at scrolle gennem listen og finde den korrekte bane.

Når runden begynder, går enheden automatisk videre fra hul til hul, mens du spiller.

Baneopdateringer:

Brugen af Bushnell Golf-appen er inkluderet ved køb af Tour Hybrid. Appen giver spillere mulighed for at opdatere baner trådløst via Bluetooth til deres smartphones, og den giver luftfotos i fuld farve og flyovers med afstande, scoreopgørelse og funktioner til booking af starttider. Brug af Bushnell Golf-appen er afgørende for at opleve Tour Hybridens fulde potentiale.

Grundläggande funktion/reglage

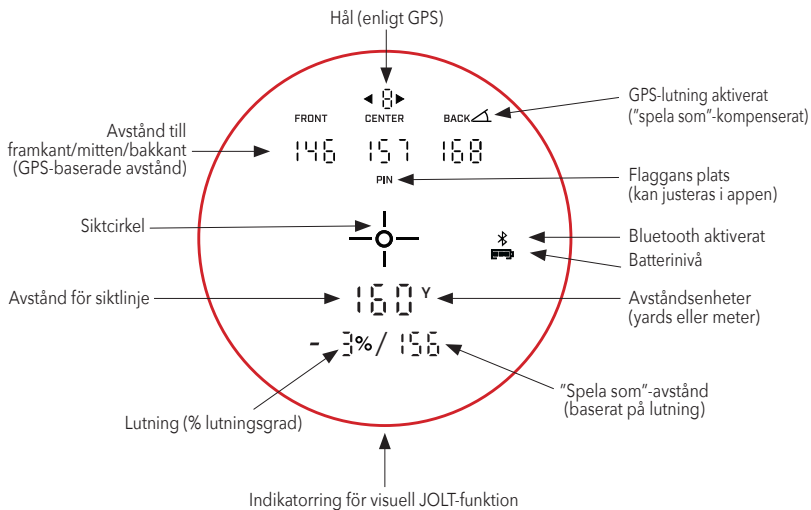
1. Avlägsna skyddet från batterifacket
2. Vrid på det snabbfokuserande okularet för att ställa in skärpan
3. Tryck på ström-/startknappen för att slå på skärmen och aktivera laserstrålen
4. Läges-/föregående hål-knapp
5. Plus-/nästa hål-knapp
6. Lutningsreglaget aktiverar/inaktiverar lutningskompenserade avstånd.



Lägesinställning:

Håll lägesknappen (i mitten) intryckt för att visa menyn. Använd ström-/startknappen för att bläddra i menyn och lägesknappen för att välja yards/meter respektive av/på. I lägesmenyn kan du aktivera och inaktivera funktioner som GPS-avstånd och Bluetooth, ställa in vilken enhet som ska användas för avstånd samt visa information om enheten och dess programvara (skärmen Om).

Guide till skärmen



Du hittar en komplett bruksanvisning med detaljerade anvisningar och skötselråd, svar på vanliga frågor och information om garanti/reparationer på: www.BushnellGolf.com/support

Banval:

Tour Hybrid-enheten är utformad för att hitta din bana automatiskt. Aktivera GPS i inställningarna när du är i närheten av utslagsplatsen för banan och hålet du vill spela.



Om det finns flera banor i närområdet kan du se till att enheten hittat rätt bana genom att använda plus- och lägesknapparna för att bläddra i listan med banor och välja den.

När rundan väl är igång kommer enheten att gå vidare från hål till hål automatiskt allt eftersom du spelar.

Banuppdateringar:

När du köper en Tour Hybrid får du även tillgång till Bushnell Golf-appen. Appen ger dig möjlighet att uppdatera banor trådlöst via Bluetooth till en mobiltelefon. Den innehåller dessutom flygbilder i färg med avstånd, resultatregistrering och möjlighet att boka utslagstider. Bushnell Golf-appen krävs för att du ska kunna utnyttja Tour Hybrid till fullo.



WARNING: AS WITH ANY LASER DEVICE, IT IS NOT RECOMMENDED TO DIRECTLY VIEW THE EMISSIONS FOR LONG PERIODS OF TIME WITH A MAGNIFIED LENS.

FDA Safety

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice 56, dated May 8, 2019.

Caution: There are no user controls, adjustments or procedures. Performance of procedures other than those specified herein may result in access to invisible laser light.

This product contains no user serviceable controls.

This product must not be opened or modified by the consumer.

This product must be returned to the manufacturer for service.

Device specifications and design are subject to change without notice or obligation on the part of the manufacturer.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500



KCC ID: R-R-x6S-202500



R 210-246392

FCC Statement / CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an Authorized Bushnell Repair center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and will void warranty and your authority to operate the device under Part 15 regulations. Specifications and design are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)

This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities.

For you, this is free of charge. If the equipment contains exchangeable (rechargeable) batteries, these too must be removed before and, if necessary, in turn be disposed of according to the relevant regulations (see also the respective comments in this unit's instructions). Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.



Conforme au 21 CFR 1040.10 et au 1040.11, à l'exception de la conformité à la norme IEC60825-1 Ed. 3, comme décrit dans l'avis laser 56, daté du 8 mai 2019.

Remarque : Il n'y a pas de contrôles, de réglages ni de procédures destinées à l'utilisateur. La réalisation de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peut entraîner un accès à une lumière laser invisible.

Ce produit ne contient aucune commande pouvant être entretenue ou réparée par l'utilisateur.

Ce produit ne doit pas être ouvert ou modifié par le consommateur.

Ce produit doit être retourné au fabricant pour réparation.

Les caractéristiques et la conception de l'appareil peuvent être modifiées sans préavis ni obligation de la part du fabricant.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500



KCC ID: R-R-x6S-202500



R 210-246392

Français



AVERTISSEMENT : COMME POUR TOUT APPAREIL LASER, IL N'EST PAS RECOMMANDÉ DE REGARDER DIRECTEMENT LES ÉMISSIONS PENDANT DE LONGUES PÉRIODES AVEC DES VERRER GROSSISSANTS.

Sécurité FDA

PRODUIT LASER GRAND PUBLIC DE CLASSE 1
EN 50689:2021

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration de conformité FCC / CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non désiré.

Avertissement : Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas d'interférences. Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiables en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- en orientant l'antenne réceptrice différemment ou en la déplaçant
- en éloignant l'appareil du poste récepteur
- en branchant l'appareil et le récepteur sur des circuits d'alimentation différents
- en obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté

Un câble d'interface blindé doit être utilisé avec l'équipement afin de respecter les limites d'un appareil numérique conformément à la sous-section B de la section 15 des règles de la FCC. Les spécifications et la conception peuvent être modifiées sans préavis ni obligation de la part du fabricant.

Mise au rebut du matériel électrique et électronique

(En vigueur dans les pays de l'UE et d'autres pays européens dotés de leur propre système de collecte)

Cet équipement contient des pièces électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit à la place être mis au rebut dans les points de collecte désignés à des fins de recyclage mis à la disposition par votre collectivité. Pour vous, ce service est gratuit. Si le matériel contient des batteries rechargeables, celles-ci doivent être retirées avant et si nécessaire, jetées ensuite conformément à la réglementation en vigueur (voir également les commentaires correspondants indiqués dans les instructions fournies dans cette rubrique). Des informations complémentaires concernant ce sujet sont disponibles auprès de l'administration de votre collectivité locale, de votre entreprise locale de collecte de déchets ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.



Español



ADVERTENCIA: AL IGUAL QUE CON CUALQUIER DISPOSITIVO LÁSER, NO SE RECOMIENDA VER DE FORMA DIRECTA LAS EMISIONES DURANTE PERÍODOS DE TIEMPO PROLONGADOS CON LENTES DE AUMENTO.

Seguridad de la FDA

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1
EN 50689:2021

Cumple con el Título 21, partes 1040.10 y 1040.11 del CFR, excepto en lo que respecta a la conformidad con la norma IEC60825-1 Ed. 3., tal como se describe en el Aviso de láser n.º 56 del 8 de mayo de 2019.

Precaución: el usuario no puede realizar ningún tipo de control, ajuste o procedimiento. La realización de procedimientos distintos a los especificados en este documento puede provocar el acceso a la luz láser invisible.

Este producto no contiene controles que puedan ser revisados por el usuario.

El consumidor no debe abrir ni modificar este producto.

Este producto debe devolverse al fabricante para su reparación.

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso ni obligación por parte del fabricante.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500

KCC ID: R-R-x6S-202500



Advertencia: los cambios o modificaciones que no se hayan aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

Eliminación de equipos electrónicos y eléctricos

(Aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este equipo incluye piezas eléctricas o electrónicas y, por lo tanto, no se puede eliminar como los residuos domésticos normales. Debe eliminarse en los puntos de reciclaje correspondientes proporcionados por las comunidades. Para usted, esto no conlleva ningún cargo. Si el equipo incluye pilas intercambiables (recargables), también se tienen que quitar antes y, si es necesario, eliminar de acuerdo con las normativas pertinentes (véase también los comentarios correspondientes en las instrucciones de esta unidad). Hay más información disponible sobre este tema en la administración de su comunidad, su empresa local de recogida de residuos o en la tienda donde compró este equipo.



Deutsch



WARNUNG: WIE BEI JEDEM LASERGERÄT IST ES NICHT EMPFEHLENSWERT, DIE EMISSIONEN ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM MIT VERGRÖSSERTEN GLÄSERN DIREKT ZU BETRACHTEN.

FDA-Sicherheit

LASERPRODUKT DER KLASSE 1 FÜR VERBRAUCHER
EN 50689:2021

Entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme der Konformität mit IEC60825-1 Ed. 3, wie in der Lasermittelteilung 56 vom 8. Mai 2019 beschrieben.

Achtung! Es gibt keine Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahren für den Benutzer. Werden andere als die hier angegebenen Verfahren durchgeführt, kann dies zu unsichtbarem Laserlicht führen.

Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Bedienelemente. Dieses Produkt darf nicht vom Verbraucher geöffnet oder verändert werden. Dieses Produkt muss zur Wartung an den Hersteller zurückgeschickt werden.

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung und ohne jegliche Verpflichtung seitens des Herstellers möglich.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500

KCC ID: R-R-x6S-202500



Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

(anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen) Dieses Gerät enthält elektrische bzw. elektronische Teile und darf daher nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte es über eine entsprechende, von der Gemeinde bereitgestellte Recycling-Sammelstelle entsorgt werden. Die Entsorgung erfolgt kostenlos. Wenn das Gerät austauschbare (wiederaufladbare) Batterien enthält, müssen diese vor der Entsorgung entfernt und gegebenenfalls separat gemäß den einschlägigen Vorschriften entsorgt werden (lesen Sie sich dazu auch die entsprechenden Hinweise in den Geräteanweisungen durch). Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.



Italiano



ATTENZIONE: COME PER QUALSIASI DISPOSITIVO LASER, NON È CONSIGLIATO VISUALIZZARE DIRETTAMENTE LE EMISSIONI PER LUNGI PERIODI DI TEMPO CON LENTI INGRANDITE.

**Sicurezza
FDA**

PRODOTTO LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1
EN 50689:2021

Conforme al 21 CFR 1040.10 e 1040.11 ad eccezione della conformità a IEC60825-1 Ed. 3, come descritto nella Laser Notice 56, datata 8 maggio 2019.

Attenzione: non ci sono controlli, regolazioni o procedure da parte dell'utente. L'esecuzione di procedure diverse da quelle qui specificate può comportare l'accesso alla luce laser invisibile.

Questo prodotto non contiene pezzi di controllo riparabili dall'utente.

Questo prodotto non deve essere aperto o modificato dal consumatore.

Questo prodotto deve essere restituito al produttore per l'assistenza.

Le specifiche e il design sono soggetti a modifiche senza alcun preavviso o obbligo da parte del produttore.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500

KCC ID: R-R-x6S-202500



AVVERTENZA: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dal responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici

(applicabile nell'UE e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta separati)

Questo apparecchio contiene componenti elettriche e/o elettroniche e, pertanto, non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Al contrario, dovrà essere smaltito presso i punti di raccolta per il riciclaggio messi a disposizione dell'utente dalla comunità di appartenenza a titolo gratuito. Se l'apparecchio contiene batterie intercambiabili (ricaricabili), anche queste dovranno essere prima rimosse e, se necessario, smaltite a loro volta in base alle normative in materia (consultare anche i rispettivi commenti nelle istruzioni dell'unità). Ulteriori informazioni in materia sono disponibili presso l'amministrazione della propria comunità di appartenenza, presso la società locale di raccolta dei rifiuti o nel punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500



KCC ID: R-R-x6S-202500



R 210-246392

中文



警告：与任何激光设备一样，不建议使用放大镜直接长时间观察放射。

FDA安全

1 类消费类激光产品
EN 50689:2021

符合21 CFR 1040.10和1040.11, 但IEC60825-1 Ed. 3. 除外, 如2019年5月8日发布的第56号激光公告所述。

注意：没有用户控件、调整部件或程序。执行本文未规定的程序可能会接触到不可见的激光。

本产品不含用户可维护控件。

本产品不得由消费者打开或改动。

本产品必须返厂维修。

规格和设计如有变动, 生产商无需另行通知或承担任何义务。

电气电子设备丢弃

(适用于欧盟及具有分类回收系统的其他欧洲国家/地区) 本设备包含电气和/或电子部件, 因此不得作为普通家庭废品丢弃。而应当在社区提供的相应回收点处置, 以进行回收处理。您无须缴纳任何费用。如果设备包含可更换(可充电)电池, 也必须提前拆除, 并在需要时依据相关法规进行丢弃(另见本设备说明中的相应备注)。与本主题相关的其他信息可从社区管理部门, 当地废品回收公司或您购买本设备的商店获取。



日本語



警告:他のレーザー機器と同様、拡大レンズで長時間光を直接見ることは推奨されません。

米国食品医薬品局 安全性表示

クラス1民生用レーザー製品
EN 50689:2021

2019年5月8日付けのレーザー製品に関する通知第56号に記載されており、21 CFR 1040.10 および 1040.11 に適合していますが、IEC60825-1 Ed. 3には適合していません。

注意事項:ユーザーが制御したり調整することはできず、その手順もありません。本書で指定された以外の手順を実行すると、目に見えないレーザー光に当たる場合があります。

本製品には、ユーザーが修理可能な制御部分はありせん。

本製品は、お客様ご自身で開けたり、改造したりしないでください。

本製品の修理は、必ずメーカーに返送して依頼してください。

本製品の仕様およびデザインは、メーカーによる予告や義務なく変更されることがあります。



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500

KCC ID: R-R-x6S-202500

210-246392

警告:コンプライアンス担当者による明確な承認なしで変更を加えると、ユーザーの機器の使用権原が無効になる可能性があります。

電気および電子機器の廃棄

(個別の収集システムがあるEUおよびその他のヨーロッパ諸国で適用可能) この装置には電気および/または電子部品が含まれているため、通常の家ごみとして処分してはいけません。代わりに、コミュニティが提供する各リサイクル収集場所に廃棄する必要があります。

リサイクル収集場所での廃棄は無料です。機器に交換可能な(充電可能な)バッテリーが内蔵されている場合は、事前に取り外し、必要であれば関連する規制に従って廃棄する必要があります(この機器の説明の各コメントも参照してください)。電気および電子機器の廃棄に関する詳細情報は、地域の行政機関、地域の廃棄物収集会社、またはこの機器を購入した店舗で入手できます。



한국어



경고: 다른 레이저 기기와 마찬가지로 확대 렌즈로 장시간 동안 광선을 직접 보지 않는 것이 좋습니다.

FDA 안전

1등급 소비자 레이저 제품
EN 50689:2021

2019년 5월 8일자 Laser Notice 56에 설명된 대로 EC60825-1 Ed. 3에 대한 준수를 제외하고 21 CFR 1040.10 및 1040.11을 준수합니다.

주의: 사용자 제어 장치나 조절 장치, 절차가 없습니다. 여기에 명시된 절차 이외의 것을 수행하면 보이지 않는 레이저 광선에 노출될 수 있습니다.

이 제품에는 사용자가 수리할 수 있는 제어 장치가 없습니다.

이 제품은 소비자가 개봉하거나 개조하면 안 됩니다.

서비스를 받으려면 제품을 제조업체로 보내야 합니다.

제조사는 제품 사양 및 디자인 변경을 미리 알릴 의무가 없고 사전 통지 없이 변경할 수 있습니다.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500



KCC ID: R-R-x6S-202500



R 210-246392

경고: 법률 준수의 책임이 있는 당사자가 명시적으로 승인하지 않은 변경이나 수정은 사용자의 기기 작동 권한을 무효화할 수 있습니다.

전기 및 전자 장비의 폐기

(별도의 수거 시스템이 있는 EU 및 기타 유럽 국가에 적용 가능) 이 장비에는 전기와/또는 전자 부품이 포함되어 있어 일반 가정 쓰레기로 폐기하면 안 됩니다. 대신, 해당 커뮤니티의 재활용을 위해 해당 수거 장소에 폐기해야 합니다. 이는 무료입니다.

장비에 교체 가능한 (충전식) 배터리가 포함되어 있으면 해당 배터리를 먼저 제거해야 하며 필요한 경우 관련 규정에 따라 차례로 폐기해야 합니다(이 장치의 설명서 상 해당 지침 참조). 이와 관련하여 추가 정보가 필요하면 커뮤니티 관리자 또는 지역 쓰레기 수거 회사 혹은 이 장비를 구입한 상점에서 구할 수 있습니다.



Indonesia



PERINGATAN: SEPERTI PERANGKAT LASER, TIDAK DIREKOMENDASIKAN UNTUK SECARA LANGSUNG MELIHAT EMISI DALAM WAKTU LAMA DENGAN LENS A YANG DIPERBESAR.

**Keselamatan
FDA**

**PRODUK LASER KONSUMEN KELAS 1
EN 50689:2021**

Mematuhi 21 CFR 1040.10 dan 1040.11 kecuali untuk kesesuaian dengan IEC60825-1 Ed. 3., seperti yang dijelaskan dalam Laser Notice 56, tertanggal 8 Mei 2019.

Perhatian: Tidak ada kontrol pengguna, penyesuaian, atau prosedur. Pelaksanaan prosedur selain yang ditentukan di sini dapat mengakibatkan akses ke sinar laser yang tidak terlihat.

Produk ini tidak mengandung kontrol yang dapat diservis penguas.

Produk ini tidak boleh dibuka atau dimodifikasi oleh konsumen.

Produk ini harus dikembalikan ke produsen untuk diservis.

Spesifikasi dan desain dapat berubah tanpa pemberitahuan atau kewajiban dari produsen.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500



KCC ID: R-R-x6S-202500



R 210-246392

Peringatan: Perubahan atau modifikasi yang tidak secara tegas disetujui oleh pihak yang bertanggung jawab atas kepatuhan dapat membatalkan wewenang pengguna untuk mengoperasikan peralatan.

Pembuangan Peralatan Listrik dan Elektronik

(berlaku di Uni Eropa dan negara Eropa lainnya dengan sistem pengumpulan terpisah)

Peralatan ini mengandung komponen elektrik dan/atau elektronik dan tidak boleh disamakan dengan sampah rumah tangga biasa. Sampah seperti ini harus dibuang di tempat pengumpulan khusus untuk kemudian di daur ulang oleh yang berwenang. Anda tidak akan dikenakan biaya untuk hal ini. Jika peralatan ini mengandung baterai yang dapat diisi ulang, maka baterai harus dicabut terlebih dahulu dan, jika perlu, dibuang menurut peraturan yang berlaku (lihat juga komentar-komentar dalam instruksi unit ini). Informasi lebih lanjut tentang hal ini tersedia di lembaga pemerintahan Anda, perusahaan pengumpulan sampah lokal, atau di toko tempat Anda membeli peralatan ini.



Português



AVISO: COMO COM QUALQUER APARELHO A LASER, NÃO SE RECOMENDA A VISUALIZAÇÃO DIRETA DAS EMISSÕES POR LONGOS PERÍODOS DE TEMPO COM LENTES AUMENTADAS.

Segurança da FDA

PRODUTO LASER CONSUMIDOR CLASSE 1
EN 50689:2021

Está em conformidade com as normas 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto pela conformidade com IEC60825-1 Ed. 3., conforme descrito no Laser Notice 56, datado 8 de maio de 2019.

Cuidado: Não há controles, ajustamentos ou procedimentos do utilizador. A execução de procedimentos que não tenham sido aqui especificados pode resultar no acesso à luz laser invisível.

Este produto não contém controles que possam ser reparados pelo utilizador.

Este produto não deve ser aberto ou modificado pelo consumidor.

Este produto deve ser devolvido ao fabricante para reparação.

As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem qualquer aviso prévio ou obrigação por parte do fabricante.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500



KCC ID: R-R-x6S-202500



R 210-246392

Aviso: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos

(aplicável nos EUA e em outros países europeus com sistemas de coleta separada)

Este equipamento contém peças elétricas e/ou eletrônicas e, portanto, não deve ser descartado como um objeto de casa normal. Ao invés disso, ele deve ser descartado nos pontos de coleta respectivos para reciclagem fornecidos pela comunidade. Para você, esse serviço é gratuito. Se o equipamento contiver baterias substituíveis (recarregáveis), elas também devem ser removidas anteriormente e, se necessário, devem ser descartadas de acordo com as regulamentações relevantes (consulte também os comentários respectivos nas instruções desta unidade). Mais informações sobre o assunto podem ser encontradas na administração de sua comunidade, na empresa de coleta de lixo do seu local ou na loja em que você comprou este equipamento.



Svenska



VARNING: SOM MED ALLA LASERENHETER REKOMMENDERAS DET ATT MAN INTE TITTRAR IN I STRÅLEN UNDER NÅGON LÄNGRE STUND, MED FÖRSTORINGSGLAS.

FDA-säkerhet

KLASS 1 KONSUMENTLASERPRODUKT
EN 50689:2021

Efterlever 21 CFR 1040.10 och 1040.11 utöver efterlevnad av IEC60825-1 Ed. 3., så som beskrivs i Laser Notice 56, daterat 8:e maj, 2019.

Fara: Det finns inga kontroller, justeringar eller förfaranden som kan utföras av användaren. Utförande av förfaranden andra än de som anges här, kan resultera i åtkomst till osynligt laserljus.

Den här produkten innehåller inga kontroller som kan underhållas av användaren.

Den här produkten får inte öppnas eller förändras av konsumenten.

Den här produkten måste återlämnas till tillverkaren för service.

Specifikationer och utformning kan förändras av tillverkaren, utan vidare information eller ansvar från tillverkarens.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500

CCC ID: R-R-x6S-202500



Warning: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänns av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

Bortskaffelse av elektrisk och elektronisk utstyr

(gäldande i EU och andra europeiska länder med kildesortering)

Detta utstyr innehåller elektrisk och/eller elektroniska delar och ska därför inte bortskaffas som vanligt hushållsaffall. Istället ska den lämnas in på någon av de återvinningscentralerna som tillhandahålls av kommunen. Detta är gratis för dig. Om utrustningen innehåller (uppladdningsbara) batterier måste dessa dessutom avlägsnas före återvinning och därefter själva kasseras i enlighet med gällande lagstiftning (se även kommentarerna i den här bruksanvisningen). Ytterligare information om det här ämnet är tillgänglig från din kommun, ditt lokala avfallsföretag eller butiken där utrustningen köptes.



Dansk



ADVARSEL: SOM MED ALLE LASERENHEDER ANBEFALES DET IKKE AT SE EMISSIONERNE DIREKTE I LÆNGERE TID MED FORSTØRRENDE LINSER.

FDA-sikkerhed

KLASSE 1 FORBRUGERLASERPRODUKT
EN 50689:2021

Overholder 21 CFR 1040.10 og 1040.11, bortset fra overholdelse af IEC60825-1 Ed. 3. som beskrevet i lasermeddelelse 56, dateret den 8. maj 2019.

Advarsel: Der er ingen brugerkontroller, -justeringer eller -procedurer. Udførelse af procedurer udenfor dem, der er specificeret heri, kan medføre adgang til usynligt laserlys.

Dette produkt indeholder ingen kontroller, der kan serviceres af brugeren.

Dette produkt må ikke åbnes eller modificeres af forbrugeren.

Dette produkt skal returneres til producenten, hvis det skal repareres.

Specifikationer og design kan ændres uden varsel eller forpligtelse fra producentens side.



FCC ID: 2ASQI-202500
IC: 24886-202500

CCC ID: R-R-x6S-202500



Advarsel: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for compliance (overholdelse), kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.

Avyttring av elektrisk och elektronisk utrustning

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separata insamlingsystem)

Den här utrustningen innehåller elektriska och/eller elektroniska komponenter och får därmed inte kasseras på samma sätt som vanligt hushållsaffall. Istället ska den lämnas in på någon av de återvinningscentralerna som tillhandahålls av kommunen. Detta är gratis för dig. Om utrustningen innehåller (uppladdningsbara) batterier måste dessa dessutom avlägsnas före återvinning och därefter själva kasseras i enlighet med gällande lagstiftning (se även kommentarerna i den här bruksanvisningen). Ytterligare information om det här ämnet är tillgänglig från din kommun, ditt lokala avfallsföretag eller butiken där utrustningen köptes.



Additional International Support Resources

Australia.....	sales@championsports.com.au
Western Europe:	
United Kingdom, Germany, France, Spain, Italy, Netherlands, Belgium, Luxembourg.....	info@yumaxgolf.com
Scandinavia: Sweden, Norway, Denmark, Iceland, Finland.....	info@pargolf.se
India.....	customercare@zaverchandsports.com
Morocco.....	sales@golfmaroc.ma
Poland.....	biuro@grupamars.pl
South Africa.....	info@ultimo.co.za
Switzerland.....	info@optilink.ch
United Arab Emirates.....	sales@prosports.ae
中文.....	www.bushnellgolfkorea.com.kr
日本語.....	www.bushnellgolf.jp
한국어.....	www.bushnellgolfkorea.com.kr

Customer Service: (800) 423-3537
www.bushnellgolf.com
US Pat # <https://bushnellgolf.com/patents>

©2025 Bushnell Holdings Inc.